

說明 1：本期刊物收錄文章合計 6 篇，其文章標題與概要說明如下表格；

說明 2：針對第 2 篇「Adyen 發佈 2 款自行設計的 Android POS 設備」全文摘譯如後。

原文標題與中文翻譯	概要說明
1.US Card Networks Midyear 2022 年上半年美國支付卡概況	截至 2022 年上半年止，美國支付卡品牌-美國運通、大來卡、Mastercard 及 Visa 信用卡、簽帳卡及預付卡於商品與服務項目共計 675.7 億筆交易，相較 2021 年同期成長 9.8%。整體四大品牌信用卡消費交易金額為 USD 2.610 兆元，增加 25.5%；簽帳卡消費交易金額則為 USD 2.014 兆元，增加 4.5%，其中 Mastercard 信用卡的成長幅度高於其它品牌，依序為美國運通信用卡、Visa 信用卡、Discover 信用卡、Visa 簽帳卡及 Mastercard 簽帳卡。
2.Adyen's Android POS Devices Adyen 發佈 2 款自行設計的 Android POS 設備	總部位於阿姆斯特丹的 Adyen 是歐洲第七大商家收單機構，即將上市 2 款自行設計的 POS 端末設備，並運用在 Adyen 的平台上使用。(全文摘譯如後附)。
3.Global Network Cards in the Middle East and Africa Region 中東及非洲地區全球品牌支付卡統計	2021 年美國運通、Visa、Mastercard、大來卡發行的信用卡、簽帳卡和預付卡在中東及非洲地區總簽帳金額達 USD 1.546 兆元。包括購買商品、服務、預借現金和現金提領等項目，跟 2020 年相比成長了 23.3%。消費筆數部份，2021 年交易筆數總計為 159 億筆，相較前一年度，成長 36.6%。
4.Xpate Instant Settlement for SME Merchants Xpate 提供中小企業即時清算服務	Xpate 係為一家支付平台供應商，提供中小企業快速向電商收款的支援服務，擁有自身核心銀行軟體和支付閘道-Xpate Links，亦有白牌可處理收單業務，提供詐欺防制和爭議帳款服務。現行 Xpate 提供之服務僅於英國，預計 2023 年拓展其服務，與其他歐洲國家當地銀行合作。
5.Store Cards in the US-2021 2021 年美國店內卡統計概況	2021 年美國店內卡簽帳金額總計為 USD 2,078.1 億元，增加了 14.7%，相較之下，美國運通、Discover、Mastercard 及 Visa 之一般消費信用卡簽帳金額則為 USD 4.565 兆元，增加 25.8%。以店內卡流通卡數來看，截至 2021 年底止，共計約 3.01 億張，較前一年度，整體減少 10.1%，主要因素係為美國第 4 大店內卡發卡機構- Bread Financial 於完全轉換至第三方處理商前，清除了低度使用、綁定、和終止的客戶帳號所致。

原文標題與中文翻譯	概要說明
6.Under-the-Skin Implants for NFC Payments 人體植入 NFC 晶片之支付	Walletmor 係為提供人體植入合規的 NFC 支付晶片產品之英國新創公司，迄今已銷售超過 1,000 個 NFC 植入晶片，多數於北歐、德國及美國的穿(耳)洞店完成，晶片售價為 USD 249 元，植入費用另計。這項 NFC 晶片植入人體的支付方式於歐洲使用效期有 8 年、美國 3 年，其支付功能如同預付卡，卡片帳戶資訊會預先在晶片上程式化，每個晶片都有獨特識別碼以利其他 APP 與之應用。

本期刊物重點摘譯：

Adyen 發佈 2 款自行設計的 Android POS 設備

總部位於阿姆斯特丹的 Adyen 是歐洲第七大商家收單機構，即將上市 2 款自行設計的 POS 端末設備，並運用在 Adyen 的平台上使用。

AMS1 是一款 Android 10 的多元整合終端設備，使用 4 吋接觸螢幕，且電池可以續航一整天；無線網路連線可支援 4G LTE、3G、2G、Wi-Fi 和藍芽。

AMS1 可搭配應用店家或合作夥伴所使用的應用程式，滿足其平台客戶的需求，使用的廠商包含 Gap，麥當勞，Uber...等。

NYC1 是一款可支援晶片、非接觸式、或磁條的讀卡機；透過通訊設備及藍牙無線連接，且電池可以續航 2 天，可運用在以智慧手機或平板電腦進行 POS 的應用，增加小型企業的客戶對於支付接受度。

Adyen 在美國的客戶現行已經可使用 AMS1 和 NYC1，其他地區也即將上市，除此之外，Adyen 近期針對美國的客戶除了提供 AMS1 和 NYC1 2 款設備外，同時新增 iPhone 手機感應收款服務(Tap to Pay)。